

Hwalite Gossoda ss nebess  
*Lobet den Herrn vom Himmel / Praise the Lord from the Heavens*

Slavonic church lyrics: Communion Hymn, psalm 149:1  
German lyrics: Pavel Brochin, © Helbling  
English lyrics: Christopher Inman, © Helbling

Musical example by Kovsky (1850-1893),  
from *Liturgy of St. Basil the Great*, op. 41/14

Ziemlich schnell / Rather fast

*pp cresc. poco a poco*

S A

T B

7

14

22

**EXAMPLE**

\*) Hwa - lí - te, hwa - lí - te  
Nun lo - bet, ja, lobt den  
Praise ye the Lord, praise ye  
*pp cresc. poco a poco*

béss,  
hoch  
bove,

hwa - lí - te Je - gó wwy - - shih, hwa - lí -  
und preist ihn in der Hö - - he, nun lo -  
praise ye Him in the high - est, praise ye

te, hwa - lí - te, hwa - lí - te, hwa - lí - te  
bet, ja, lo - bet, ja, lo - bet, nun lo - bet,  
Him, praise ye His, praise ye Him, praise ye Him,  
*ff*

ja, de, now p. Lord of Heav'n a - bove, hwa - lí - te Je - gó wwy - - shih,  
vom him - mel hoch und preist ihn in der Hö - - he,  
praise ye Him in the high - est,

[www.helblingchoral.com](http://www.helblingchoral.com)

<sup>\*)</sup> Bei der Lautschriftschreibung wurden sowohl die Rechtschreibung als auch die korrekte Silbentrennung außer Acht gelassen, denn sie alleine darf „gesungene“ Wort veranschaulichen. Für weitere Aussprachehinweise siehe Anhang, S. 479. / In the phonetic transcription, both the spelling and the correct hyphenation have been disregarded, as the transcription is meant to illustrate only the “sung word”. For further pronunciation hints see appendix, p. 479.

divisi

27 hwa - lí - te Gó - sspo - da ss\_ne-béss, — hwa - lí - te Je - gú - wý  
*nun lobt den Herrn vom Himmel hoch und preist in der*  
*now praise the Lord of Heav'n a - bove, — praise ye him in the*

šnih.  
*rest.*

33 li - a - ja, a - li -  
*\*) A - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a -*  
*lú - ja, — a - li - lú - ja, — a - li -*

37 lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -  
*lú - ja, — a - li - lú - ja, — a - li -*  
*\*) A - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

41 lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -  
*lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*  
*lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*  
*lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

**SAMPLE PAGE** www.helblingchoral.com

\*) bis zum Ende „hallelujah“ singen / sing “hallelujah” until the end

Sheet music for a cappella choir, featuring four staves of musical notation with lyrics in Spanish. The music is in common time, with a key signature of one sharp (F#). The lyrics are repeated multiple times, with some variations in the rhythm and pitch.

**Stave 1 (Treble Clef):**

- Measure 45: *a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - - - li -*
- Measure 49: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú -*
- Measure 53: *ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 58: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

**Stave 2 (Bass Clef):**

- Measure 45: *a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 49: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 53: *ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 58: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

**Stave 3 (Treble Clef):**

- Measure 45: *a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 49: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 53: *ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 58: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

**Stave 4 (Bass Clef):**

- Measure 45: *a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 49: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 53: *ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*
- Measure 58: *lú - ja, a - li - lú - ja, a - li - lú - ja, a - li -*

**SAMPLE PAGE**

www.helblingchor.com

62

lú - - - ja, a - li - lú - ja,

cresc.

lú - - - ja, a - li - lú - ja,

68

lú - ja, a - li - lú - ja,

ff

lú - ja, a - li - lú -

ja,

lú - ja, a - li - lú -

ja, a - li - lú -

ja,

lú - ja, a - li -

ja,

74

ja, a - lú - - - ja, a - li - lú - ja,

mf

— a - lú - - - ja, a - li - lú - ja,

ja, a - lú - - - ja, a - li - lú - ja,

— li - - - ja, a - li - lú - ja,

mf

— li - - - ja, a - li - lú - ja,

80

a - li - - - ja, a - li - lú - - - ja,

p

a - li - - - ja, a - li - lú - - - ja,

a - li - - - ja,

p